

**MEMORANDUM DOTYCZĄCE POZIOMU ZAROBK'W,  
PRZY KT'RYM STOSUJE SIĘ W ROKU 1996 OGRANICZENIA ZAROBK'W  
ZEWNĘTRZNYCH, OBOWIĄZEK SKŁADANIA OŚWIADCZENIA  
MAJĄTKOWEGO I OGRANICZENIA PO WYGAŚNIĘCIU STOSUNKU PRACY**

**Do:** Wszystkich członków Izby, funkcjonariuszy I pracowników

**Od:** Komisji Etyki Zawodowej

Nancy L. Johnson, Przewodnicząca

Jim McDermott, przywódca większości demokratycznej w Komisji

21 lutego 1996 r.

**OGRANICZENIA DOCHOD'W UZYSKANYCH POZA KONGRESEM  
(zewewnętrznych)**

47. Zasada regulaminowa Izby i tytuł 5 Ustawy o etyce zawodowej pracowników państwowych (Ethics in Government Act) z roku 1978, ograniczają wysokość dochodów zewnętrznych, jakie członkowie Izby i wyżsi urzędnicy mogą uzyskać w roku kalendarzowym, do 15% stawki obowiązującej w dniu 1 stycznia w grupie II tabeli płac najwyższych urzędników państwowych (patrz Podręcznik Etyki, s. 101). Kwota ta dla grupy II nadal wynosi \$ 133 600, co oznacza, że limit dochodów zewnętrznych w roku kalendarzowym 1996 pozostaje na poziomie **\$ 20 040**.

Limit ten odnosi się do członków Izby, wyższych urzędników i pracowników otrzymujących wynagrodzenie na poziomie 120% minimalnej płacy w grupie GS - 15 za co najmniej 90 dni przepracowanych w ciągu roku kalendarzowego. Ponieważ obecnie w grupie GS - 15 podstawowa płaca wynosi \$ 69 300, próg dochodu wynosi **\$ 83 160**. Dodatek za pracę poza miejscem zamieszkania nie jest uwzględniany przy ustalaniu tych wielkości.

**OŚWIADCZENIE MAJĄTKOWE**

Wszyscy urzędnicy i pracownicy Izby, otrzymujący wynagrodzenie na poziomie 120% minimalnej stawki GS - 15 za więcej niż 60 dni przepracowanych w dowolnym momencie roku kalendarzowego muszą złożyć oświadczenie ujawniające stan ich finansów (patrz Podręcznik Etyki, s. 161). Jak już wspomniano, 120% GS - 15 wynosi obecnie **\$ 83 160**.

Prosimy zwrócić uwagę na fakt, iż wymóg złożenia oświadczenia o stanie majątkowym za rok 1995 powstawał po uzyskaniu dochodów w wysokości \$ 81 530 za okres dłuższy niż 60 dni. Te obowiązkowe oświadczenia winny być złożone do 15 maja 1996 roku przez te osoby, które nadal pracują w Kongresie. Osoba, która zarobiła tyle, iż podlega obowiązkowi składania oświadczenia majątkowego i rezygnuje z pracy w Izbie musi złożyć kończący pracę raport o stanie finansowym w terminie nie dłuższym niż 30 dni po wygaśnięciu stosunku pracy.

### **OGRANICZENIA W OKRESIE PO ZAKOŃCZENIU PRACY**

Ustawa z 1989 r. o zmianie ustawy o etyce zawodowej w służbie państwowej wprowadziła obowiązkowe ograniczenia działalności lobbystycznej w okresie po wygaśnięciu stosunku pracy dla członków Izby, wyższych urzędników i niektórych pracowników (patrz: *Podręcznik Etyki Izby*, 102 kadencja Kongresu, 2-ga Sesja 124 - 127, 1992 r.). Dotyczy to pracownika, który w okresie co najmniej 60 dni w czasie jednego roku przed wygaśnięciem stosunku pracy otrzymywał wynagrodzenie wg przelicznika równego, lub wyższego niż 75% wysokości uposażenia członka Izby w momencie wygaśnięcia umowy.

Wynagrodzenie członków Izby nadal wynosi \$ 133 600. Tym samym, próg dla pracowników kończących pracę w Kongresie wynosi **\$ 100 200**.

\* \* \* \*

### **ROK KALENDARZOWY 1996**

PR'G DLA KOŃCZĄCYCH PRACĘ	\$ 100 200
PR'G DLA WYMOGU DEKLARACJI	\$ 83 160
PR'G DLA DOCHOD'W Z ZEWNĄTRZ	\$ 83 160
G'RNY PUŁAP DOCHOD'W Z ZEWNĄTRZ	\$ 20 040

*Tłumaczenie z jęz. angielskiego: Halina Wrońska-Zwolińska (BSE)*

*Warszawa, 18.06.1996 r.*